

MINOLTA

# 35MM AF COMPACTCAMERAS

## AF-ZOOM 90 AF-TELE SUPER WEATHERMATIC 35DL



# Meer veelzijdigheid in de fotografie met de AF-ZOOM 90

Nu kunt u volop genieten van de voordelen van een motorisch gestuurd zoomobjectief in een compacte, lichtgewicht camera die zo intelligent is dat er eigenlijk niets meer mis kan gaan. De Minolta AF-ZOOM 90. Het intelligente multi-beam autofocus systeem is geïntegreerd met het intelligente belichtingssysteem om u keer op keer te

verzekeren van een uitstekende kwaliteit foto's. En ook perfecte portret-opnamen met de beste compositie dankzij de Programma Zoom functie. Geniet van het plezier van een zoom-compactcamera. Geniet van de Minolta AF-ZOOM 90.



## 38-90 mm motorisch zoomen

Minolta's geavanceerde camera-technologie en het motorisch gestuurd 38-90 mm zoom objectief, geven u snelle en gemakkelijke zoom mogelijkheden in handen. U kunt nu snel in en uit zoomen over een groot bereik van groothoek tot tele voor allerlei soorten fotografie.



## 120 mm met optionele Zoom-converter

Fantastische tele en macrofoto's kunt u nu heel gemakkelijk maken met de optionele Zoom-converter van de AF-ZOOM 90. U heeft nu een zoom-bereik tot maar liefst 120 mm.



120mm

## Programma-Zoom

De Programma Zoom functie van de AF-ZOOM 90 is de meest fantastische manier om portretfoto's te maken met een compactcamera. Het neemt u alle taken uit handen zo dat u die onvergetelijke momenten keer op keer heel gemakkelijk kunt vastleggen. U kunt de Programma Zoom functie tekenen gebruiken wanneer uw onderwerp zich tussen de 2 en 5 meter afstand tot de camera bevindt.



Met de AF-ZOOM 90  
Programma Zoom functie -  
camera in horizontale positie



Met conventionele  
compactcamera



Met de AF-ZOOM 90  
Programma Zoom functie -  
camera in verticale positie

# ZOOM



## AF-ZOOM 90

- 38-90 mm motorisch gestuurd zoom-objectief
- Programma Zoom
- Intelligentie multi-beam autofocus
- Intelligentie automatische belichtingsregeling
- Geavanceerde automatische flitser
- Volledig probleemloze filmregeling



90mm



Makro

### Makro-fotografie

Met de AF-ZOOM 90 kunt u close-up opnamen maken tot op 70 cm afstand van uw onderwerp-ongeveer 1/7 deel van de ware grootte. U hoeft er helemaal niets speciaal voor in te stellen. Zoom rustig in op uw onderwerp en de camera past automatisch de scherpstelling aan.

## Intelligentie multi-beam autofocus

Exacte autofocusregeling - zelfs bij snel bewegende onderwerpen.



Multi-beam autofocus vlak



Met het multi-beam autofocus-systeem van de AF-ZOOM 90

### Multi-beam AF

Het multi-beam autofocus-systeem van de AF-ZOOM 90 is een ongelooflijke doorbraak in de compactcamera sector. Het zendt vijf separate Infrarood bündels uit in een breder vlak om de exacte positie van uw onderwerp te bepalen voor telkens haarscherpe opnamen.



Met conventionele autofocus

Het intelligente multi-beam autofocussysteem van de Minolta AF-ZOOM 90 maakt exacte automatische scherpstelling moeiteloos. U hoeft slechts te richten en af te drukken. Het zorgt keer op keer automatisch voor perfect scherpe foto's. En het is perfect voor snelle actie opnames, bijvoorbeeld van speelende kinderen, aangezien u uw onderwerp niet per se in het midden van het autofocus kader hoeft te nemen.

### Scherpstelvergrendeling

Als u het onderwerp aan de zijkant van het beeld wilt plaatsen richt dan eerst de autofocus-zone op het onderwerp en druk de ontspanknop gedeeltelijk in. Bepaal vervolgens de nieuwe compositie.

## Intelligente Automatische Belichtingsregeling

Perfecte onderwerpsbelichting. Keer op keer zonder zorgen voor onderbelichting.



Multi-zone meetvlakken

### Multi-zone meting

Het intelligente automatische belichtingssysteem van de AF-ZOOM 90 meet het licht via drie spot-meting zones en één breder meetvlak. De gegevens over de positie van het onderwerp worden via het intelligente autofocus-systeem van de camera gecombineerd met de meet-informatie om de correcte belichting te bepalen. Het bredere meetvlak meet altijd automatisch de achtergrond belichting voor perfect belichte opnamen in tegen- of spotlicht situaties.

De intelligente automatische belichtingsregeling van de AF-ZOOM 90 is geïntegreerd met het autofocus-systeem, zodat het telkens voor de correcte onderwerpsbelichting zorgt, zelfs wanneer het onderwerp in tegenlicht of niet in het midden staat.



Met de intelligente belichtingsregeling van de AF-ZOOM 90



Met conventionele belichtingsregeling

### Automatische belichtingscompensatie

De AF-ZOOM 90 verzekert u van een correcte onderwerpsbelichting, zelfs in scènes met tegenlicht. De belichtingscompensatie wordt volledig automatisch uitgevoerd, zodat uw opnamen altijd correct worden belicht.

## Geavanceerde automatische flitser

Automatische flits-beslissingen voor perfecte resultaten.



Uw zorgen over de vraag waar of wanneer de flitser gebruikt moet worden, behoren definitief tot het verleden bij de AF-ZOOM 90. Een rood lampje gaat in de zoeker van de camera branden wanneer gebruik van de flitser eigenlijk noodzakelijk is. Schuif de hoofdschakelaar in dat geval iets naar voren en u kunt perfecte flits-foto's maken. De flitser van de AF-ZOOM 90 verbetert ook de achtergrond belichting zodat de achtergrond van uw foto's automatisch een goede doorontkening krijgen. De camera maakt gebruik van een lithiumpbatterij zodat de flitser snel is geladen. U bent dus altijd gereed voor de volgende fantastische flits-foto's.



Zonder invulflits



Met de geavanceerde invulflits van de AF-ZOOM 90

### Geavanceerde invul-flits

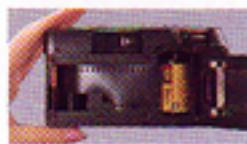
De invul-flits van de AF-ZOOM 90 vult automatisch schaduwpartijen op bij daglicht of heldere scènes, zoals bijvoorbeeld een onderwerp in tegenlicht bij een raam of in de schaduw. In de zoeker van de camera kunt u altijd zien wanneer de flitser nodig is.

# Overige eigenschappen

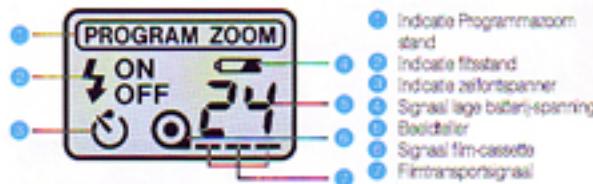
Voor meer gemak en veelzijdigheid bij het fotograferen.

## Volledig probleemloze filmbediening

Zoals u van Minolta mag verwachten is de filmregeling überst eenvoudig. U hoeft slechts de filmcassette en de aanloopstrook goed in de camera te leggen en vervolgens kunt u de achterwand sluiten. De AF-ZOOM 90 transporteert de film automatisch naar het eerste beeldje. Bij gebruik van een DX-gecodeerde film wordt de filmgevoeligheid ook automatisch ingesteld. U hoeft nu slechts te richten en af te drukken. De camera transporteert de film automatisch naar het volgende beeldje. Het automatische filmtransport is snel en accuraat, zodat u onmiddellijk opnieuw een foto kunt maken. Na de laatste opname, spoelt de camera de film automatisch terug in de cassette. Daarna stopt de motor om de batterijen te sparen.



## Overige eigenschappen



### Gemakkelijk af te lezen LCD scherm

Het grote LCD-scherm van de AF-ZOOM 90 maakt het heel eenvoudig om de normale bedieningsstand, de status van de film en de batterij heel gemakkelijk af te lezen.

## Namen van onderdelen



### Real-image zoeker

De zoeker van de AF-ZOOM 90 geeft van rand tot rand ultrafijne scherpte, een betere vergroting en een groter deel van het beeldoppervlak dan ooit tevoren. De gemakkelijke indicaties maken het componeren heel gemakkelijk. De zoeker wordt bovendien automatisch aangepast wanneer uzoomt zodat u altijd exact kunt zien wat u gaat fotograferen.



- Autofocus zone
- Kader merdekens
- Groen OK lampje
- Groen flitserig lampje
- Oranje gebruik flits-lampje

## Lithium-batterij

De Minolta AF-ZOOM 90 is geschikt voor een lithium-batterij met lange levensduur.

## Zelfontspanner

De zelfontspanner zorgt voor 10-seconden vertraging bij het onspannen van de slutter zodat u zelf ook nog op de foto kunt komen.

## Handgrip

Dit ergonomisch ontworpen, van een rubbercoating voorziene grip past heel comfortabel in uw hand zodat u de camera gemakkelijk en stabiel kunt vasthouden.

## Ingebouwd lensbeschermkapje

Hierdoor wordt de lens beveiligd, terwijl de hoofdschakelaar automatisch de aan-/uit functies van de camera en het openen en sluiten van dit kapje regelt.

- Zoom-schakelaar
- Ontspanknop
- Oogles voor niem
- Data Panel
- Knop voor zelfontspanner
- Lampje zelfontspanner
- Mextol
- Autofocus-versiers

- Filterset
- Hoofdschakelaar
- Zoekervenster
- Programma zoom knop
- Filmvenster
- Aansluiting statief
- Ontgrendeling achterwend
- Krupspoel kopl

## Optionele accessoires



**Soft-focus filter**  
Creëert een zacht dromerig effect dat ideaal is voor portret-opnamen.



**Ster-filter**  
Zorgt voor een ster-effect bij zonlicht reflecties en lampen.



**Mist-filter**  
Produceert een mistachtig effect in uw foto's ideaal voor portretten en landschappen.

## Technische Gegevens

**Type:** Compacte Kleinbeeld autofocuscamera met zoom-objectief.

**Objectieven:** 38-80 mm f3.5-7.5 motorisch gestuurd zoom-objectief.

**Scherpsetting:** Infra-rood actieve-type multi-beam autofocus met uitschakelbare scherpstellen-vergrendeling en een gekoppelde automatische belichtingsvergrendeling; bereik: 0,7 m tot oneindig.

**Belichtings-systeem:** Geprogrammeerde automatische belichtingsregeling met automatische flits-activering, gestuurd door de multi-zone meting en de onderwerp-afstand gegevens; belichtingsbereik bij ISO 100: Lw 6,8 tot Lw 17,7 (18 s bij f3,5 tot 1/400 bij f2,8) met 38 mm objectief, Lw 6,8 tot Lw 18,9 (18 s bij f7,5 tot 1/400 bij f4,8) met 90 mm objectief.

**Programma Zoom functie:** Voor onderwerpen van 2,2 tot 5,1 meter, past de Programma Zoom functie automatisch de brandpuntstand aan, zodat het onderwerp op circa 1/160x de ware beeldgrootte op de film wordt afgebeeld.

**Flits-systeem:** Het flitsbereik wordt automatisch aangepast aan de ingestelde brandpuntsafstand; in de flits-stand, blokkeert de slutter totdat de flits is opgeladen; het opladen van de flits duurt ongeveer 3 seconden.

**Filmgevoeligheden-bereik:** Automatische instelling bij DX-gecodeerde films van ISO 50 tot 3200; ISO 100 wordt ingesteld wanneer u een niet DX-gecodeerde film gebruikt.

**Zoeker:** Real-image type met autofocus-zone, merdekens voor close-up opnamen, groen OK-lampje, groen flitserig lampje, en oranje GEbruIK-FLITS lampje, vergroting: 0,5x met 38 mm objectief, 1,1 met 90 mm objectief; zoekerbied: 85 % bij 3 meter

**Filmtransport:** Automatische inleg, automatisch transport naar eerste beeldje, automatisch transport, automatische terugspoelen, automatische terugspoelen, handmatig starten van terugspoelmotor is mogelijk.

**Data-scherm:** LCD display met indicaties voor Programma Zoom functie, flits-stand, zelfontspanner, lage batterij-spanning, film-ingezet, en beeldteller.

**Zelfontspanner:** 10 seconden vertraging van slutter, indicatie door knipperend rood lichtje aan de voorzijde van de camera.

**Voeding:** 6V Lithium batterij (2CR5).

**Batterij-prestaties:** Ongeveer 22 films. (Gebaseerd op Minolta's standaard testmethode, bij gebruik van 24-opnamen films waarbij 50 % van de opnamen is geflits).

**Afmetingen:** 145 x 60 x 62 mm.

**Gewicht:** 440 g zonder batterij.

Wijzigingen voorbehouden.

# Tweevoudige lensselectie van de Minolta AF-Tele Super. Eenvoudige "snapshots" veranderen in schitterende opnamen.

Hier is de eerste extreem gemakkelijk te bedienen compactcamera die tegelijkertijd zo intelligent is, dat uw snapshots duidelijk beter van kwaliteit zullen worden. De Minolta AF-Tele Super. Met een druk op de knop kiest u voor de 38 mm Standaard of de 80 mm Tele tweevoudige lensselectie met macromogelijkheden. En bovendien

voorzien van de meest intelligente automatische eigenschappen die ooit voor een compactcamera werden gecreëerd. Alles staat in het teken om u te helpen moeiteloos betere foto's te maken, bij dag of bij nacht, binnen of buiten. Ervaar de Minolta AF-Tele Super.



## 38 mm-80 mm tweevoudige lensselectie.

De 38 mm standaard-lens van de AF-Tele Super is uitstekend geschikt voor leuke groepsopnamen van familie of vrienden, of voor indrukwekkende landschapsopnamen. Door de grote opname-hoek is het mogelijk een grote groep mensen vast te leggen, zonder dat dit ten koste gaat van de scherpte. Eigenlijk moet u het zelf zien voordat u het gelooft. Met één druk op de lensselectie-toets kiest u voor de 80 mm tele-lens, waarmee u het onderwerp dichterbij haalt. Uitstekend geschikt voor portretopnamen of "snapshots" van spelende kinderen.

## 38mm Standard



## 80mm Tele

## Intelligente multi-beam autofocus

Foutloze scherpstelling, opname na opname.



Het Intelligent Multi-Beam autofocus-systeem van de Minolta AF-Tele Super, maakt accurate, automatische scherpstelling makkelijker en betrouwbaarder dan ooit tevoren. U hoeft werkelijk slechts te richten en af te drukken. De Intelligent Multi-Beam autofocus zorgt keer op keer voor perfect scherpe foto's. Ideaal dus voor moeilijke en bewegende onderwerpen zoals bijvoorbeeld, actieve kinderen. U hoeft nu uw onderwerp namelijk niet meer in de autofocus-zone in het midden van de zoeker te houden.



Met conventionele autofocus



Multi-beam autofocuszone



## 105 mm met als extra leverbare Tele Converter

De als accessoire leverbare Tele Converter voor de AF-Tele Super verlengt het brandpunt van de tele-lens tot 105 mm. Daarmee kunt u werkelijk fantastische teleopnamen maken van mensen en natuur.



## AF-Tele SUPER

- 38 mm Standaard/80mm Tele tweevoudige lensselectie met macro-mogelijkheden
- Intelligentie multi-beam autofocus
- Intelligentie automatische belichtingsregeling
- Intelligentie automatische flitser
- Volledig probleemloze, automatische filmregeling



### Macro



#### Macro fotografie

De AF-Tele Super maakt het u mogelijk om foto's te maken tot op een afstand van 70 cm, dankzij de macro-mogelijkheden. U hoeft helemaal niets in te stellen. Ga dicht naar uw onderwerp toe en de camera stelt automatisch de juiste afstand in.

### Nauwkeurig autofocussysteem - zelfs bij bewegende onderwerpen

Het is een hele opgave om bij een conventioneel systeem een bewegend onderwerp binnen de kleine autofocus-zone te houden. Met het Multi-beam autofocus-systeem van de AF-Tele Super heeft u die problemen niet, omdat de autofocus-zone vele malen groter is.



Multi-beam autofocus-zone



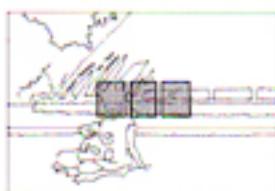
Met conventionele autofocus

### Scherpstel-vergrendeling

Wanneer u uw onderwerp aan de **zijkant** van het zoekerbeld wilt plaatsen, dan hoeft u alleen maar de autofocus-zone op het onderwerp te plaatsen en de oefspanknop half in te drukken om de scherpstelling te vergrendelen. Vervolgens kunt u een nieuwe compositie maken op elke manier zoals u die wilt. U kunt de scherpstel-vergrendeling overigens op elk moment ook weer opheffen wanneer u van gedachten verandert.

## Intelligente automatische belichtingsregeling

Maak elke opname met het volste vertrouwen.



Multi-Zone meet oppervlakken



Met conventionele  
automatische belichtingsregeling

### Multi-Zone meting

De Intelligente automatische belichtingsregeling van de AF-Tеле Super meet het licht met drie spot-metings zones en een breder meetoppervlak. Het intelligente autofocus-systeem selecteert automatisch de juiste spotmetings-zone voor de correcte belichting. Het brede meetoppervlak meet altijd automatisch de achtergrondbelichting - nog een reden waarom de AF-Tèle Super zo gemakkelijk perfecte foto's maakt in tegenlicht- of spotlicht-situaties.

De Intelligente automatische belichtingsregeling maakt gebruik van gegevens van het autofocus-systeem van de camera om de juiste positie ten opzichte van het onderwerp te bepalen. Vervolgens verzorgt de camera tevens automatisch de correcte belichting, zelfs wanneer uw onderwerp in tegenlicht staat of niet in het midden van het zoekerbied is geplaatst.

### Automatische belichtings-compensatie

De AF-Tèle Super verzekert u zelfs in tegenlicht situaties van een correcte belichting van het onderwerp. De belichtings-compensatie is volledig automatisch zodat de opnamen altijd goed zijn belicht.



Met de intelligente  
belichtingsregeling  
van de AF-Tèle Super



Met conventionele  
belichtingsregeling

## Intelligente automatische flitser

Dit is het eind van alle flits-problemen die er altijd al zijn geweest.



Nu hoeft u werkelijk geen enkele beslissing meer te nemen over hoe en wanneer u gaat flitsen. Het intelligente automatische flitssysteem van de AF-Tèle Super activeert automatisch de ingebouwde flitser voor perfecte flitsfoto's, bij dag of bij nacht. De flitser wordt geregeld door de automatische belichtingsregeling van de camera. De flitser gaat omhoog in de tele-stand voor een nog betere uitlichting van uw foto's, en gaat weer naar beneden bij gebruik van de standaard-lens voor een bredere uitlichting - dat alles voor werkelijk perfecte flitsfotografie.

### Snel opladen van de flitser

De AF-Tèle Super maakt gebruik van een lithiumbatterij voor snel opladen van de flitser. Hierdoor bent u altijd gereed voor de volgende foto met flits. De oplaadtijd van de flitser bedraagt slechts 1,8 s.



### Flits-regeling

Om een speciale sfeer, zoals een romantische nacht-scene, met het bestaande licht te fotograferen, kunt u de flitser bewust uitschakelen met de speciale knop. U kunt de flitser op dezelfde manier ook weer inschakelen wanneer u hem weer nodig heeft.



Met de automatische  
invul-flits van de AF-Tèle Super



Zonder invul-flits

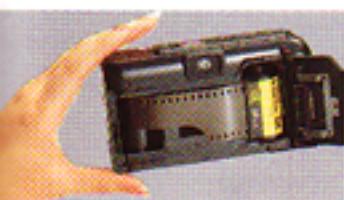
### Automatische invul-flits

De invul-flits mogelijkheid van de AF-Tèle Super zorgt er voor dat schaduwpartijen of heldere scènes automatisch worden opgehelderd, zoals bijvoorbeeld een onderwerp voor een naam of in een schaduwpartij.

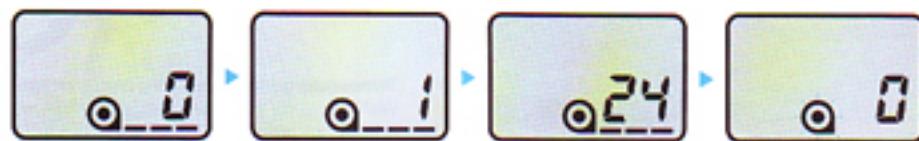
# Volledig probleemloze, automatische filmregeling

Automatische filmregeling van begin tot eind

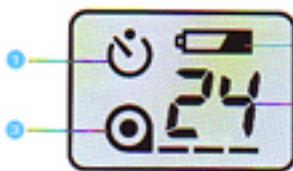
## Automatische Invoer/Automatische filmgevoelighedsinstelling



Zoals u eigenlijk al een aantal jaren van Minolta bent gewend, is de filmregeling ook nu weer extreem eenvoudig. U hoeft alleen maar de filmcassette in de camera te plaatsen en de aanloopstrook iets uit te trekken. Vervolgens kunt u de achterwand sluiten en de camera transporteert de film automatisch naar het eerste beeldje. Bij een DX-gecodeerde film, wordt bovendien de filmgevoelighed automatisch en correct ingesteld.



## Overige eigenschappen



- 1 Merkelen zelfontspanner
- 2 Merkelen lage batterij-scaning
- 3 Film ingeladen
- 4 Batterij



- 1 Autofocus-zone
- 2 Merkelen voor close-up-scanen
- 3 Afstand OK lampje
- 4 Fitis-gereed lampje
- 5 Filter niet gereed lampje

### Zelfontspanner

Met de zelfontspanner kunt u het ontspannen van de sluiter met tien seconden vertragen, zodat u zelf ook nog op de foto kunt komen.

### Lithium batterij

De lithium batterij met lange levensduur van de Minolta AF-Zoom Super zorgt er voor dat de fitter in extreem korte tijd, slechts 1,8 s wordt opgeladen.

### Handgreep

Deze ergonomisch ontworpen, van een rubbercoating voorzienne grip past heel comfortabel in uw hand zodat u de camera gemakkelijk en stabiel kunt vasthouden.

### Ingebouwd lensbeschermkapje

Hierdoor wordt de lens beschermd, terwijl de hoofdschakelaar automatisch de aan-/uit functies van de camera en het openen en sluiten van dit kapje regelt.

## Gemakkelijk af te lezen LCD scherm

Het grote LCD-scherm van de AF-ZOOM 90 maakt het heel eenvoudig om de normale bedieningstand, de status van de film en de batterij heel gemakkelijk af te lezen.

## Namen van onderdelen



- 1 Ontspanknop
- 2 Lens-selectie knop
- 3 Data Panel
- 4 Knop voor zelfontspanner
- 5 Autofocus vensters
- 6 Metz-cell
- 7 Filter
- 8 Lampje van zelfontspanner
- 9 Filter uit knop
- 10 Filter aan knop
- 11 Zoekervenster
- 12 Film venster
- 13 Ontspanning voor achterwand
- 14 Lensbeschermkapje
- 15 Statief-aansluiting
- 16 Knop voor terugspoelen
- 17 Dekselje batterijruimte

## Extra accessoires



**Soft focus filter**  
Creëert een zacht, dromerig effect. Ideaal voor romantische portretten.



**Ster filter**  
Maakt lampen en zonlicht reflecties helder en sprankelend.



**Mist-filter**  
Produceert een dramatisch effect bij landschappen waardoor de indruk wordt gewekt dat de foto is gemaakt bij mistige omstandigheden.

## Specificaties

**Type:** Kleinbeeld autofocus compactcamera met tweevoudige lensselectie.

**Lenszenen:** 38 mm f/2.8 en 80 mm f/5.6; gemotoriseerde lensselectie.

**Scherpselling:** Actief infrarood type met multi-beam autofocus en scherpstelvergrendeling met tegelijkertijd belichtingsvergrendeling; bereik: 0.7 m tot oneindig.

**Belichtingssysteem:** Geprogrammeerde automatische belichtingsregeling met automatische fits-activering, gestuurd door een multi-zone meet-systeem en onderwerpstaand-gegevens; belichtingsgrond tot ISO 100-Lw 6 tot Lw 17 (1/8 s bij f/2.8 tot 1/400 bij f/8) met 38 mm lens, Lw 8 tot Lw 19 (1/8 s bij f/5.6 tot 1/400 bij f/8) met 80 mm lens.

**Fits-systeem:** De fitter gaat automatisch af wanneer het nodig is. Het fitsbereik verandert automatisch wanneer er voor een andere lens-stand wordt gekozen. Handmatige activering en ophangen van de fitter is mogelijk. De sluiter wordt geblokkeerd totdat de fitter weer is opgeladen; fitsplaatsdijd circa 1,8 sec.

**Bereik filmgevoelighed:** Automatische instelling bij gebruik van DX-gecodeerde films van ISO 50-3200; ISO 100 wordt ingesteld wanneer u films zonder DX-code gebruikt.

**Zoeker:** Real-image type met autofocus-zone, kaders voor close-up-scanen: groen-OK lampje, groen fits-gereed lampje; rood filter niet gereed lampje; vergroting: 0.48x met 38 mm lens, 1x met 80 mm lens.

**Filmtransport:** Automatische inleg, automatisch transport naar eerste beeldje, automatisch transporteren, automatische terugspoelen en automatische terugspoel-stop.

**Data Panel:** Liquid-crystal display (LCD). Indicaties voor zelfontspanner, zwakke batterij-spanning, film-geladen, en beeldteller.

**Zelfontspanner:** 10 seconden vertraging van de sluiter; indicateert via rood lampje aan de voorzijde van de camera.

**Voeeding:** 6 V lithiumbatterij (CR5).

**Afmetingen:** 135,5 (b) x 75,5 (h) x 55 (d) mm.

**Gewicht:** 345 g zonder batterij.

Wijzigingen voorbehouden.

# De Weathermatic 35 DL brengt u waar de actie is.

Neem deze camera overal mee naar toe. U zult er veel plezier van hebben. We introduceren de Minolta Weathermatic 35 DL. De kleinbeeld autofocus compactcamera die werkelijk alle omstandigheden aan kan. Hij is waterdicht en robuust, zodat u hem het hele jaar door onder alle weersomstandigheden kunt gebruiken. Bovendien, is

de camera voorzien van een 35 mm en 50 mm brandpunt-selectie, met slechts één druk op de knop te bedienen. De volledig automatische werking maakt het fotograferen enorm gemakkelijk. Ervaar het gemak en de kwaliteit van de Minolta Weathermatic 35 DL.



Automatische close-up functie



50mm

## Exacte autofocus

Perfect scherpe foto's onder alle weersomstandigheden.



De Minolta Weathermatic 35 DL stelt u in staat om heel gemakkelijk alle actie te pakken. U hoeft slechts de autofocus-zone van de camera op uw onderwerp te richten, en vervolgens drukt u de ontspanknop in. Het actieve infrarood autofocus-systeem van de camera zorgt voor perfect scherpe opnames, bij dag en bij nacht.

## Scherpstelvergrendeling

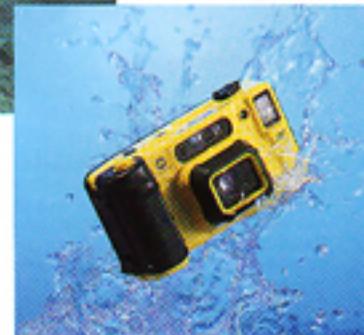
Wanneer uw hoofdonderwerp zich niet in het midden van de foto bevindt, dan dient u de ontspanknop van de camera half in te drukken zodat de afstandsinstelling wordt vastgehouden. Vervolgens maakt u de gewenste compositie. Wanneer u de onderwater close-up knop indrukt, kunt u zelfs onderwater close-up opnames maken van bijvoorbeeld vissen.

## Waterdicht

Voor perfecte foto's onder alle weersomstandigheden het hele jaar door.



De robuuste, waterdichte constructie maakt het u mogelijk de camera zorgeloos mee te nemen naar het strand, de bergen etc. U kunt zelfs tot 5 meter onder water fotograferen. Deze camera blijft overigens ook drijven zodat u zich nooit zorgen hoeft te maken dat u hem onder water verliest.



## Geavanceerd automatisch belichtingssysteem

Voor *exacte belichtingen zonder handmatige instellingen.*



Het belichtingssysteem van de Weathermatic 35 DL benadrukt het centrum van de zoeker, juist de positie waar zich oock het belangrijkste onderwerp doorgaans bevindt voor het scherpstellen. U bent dus automatisch verzekerd van een correcte belichting onder tal van omstandigheden zelfs in tegenlicht- of spotlightsituaties.



## WEATHERMATIC 35DL

- Robuuste „all-weather“ constructie
- Waterdicht
- Tweevoudige lens-selectie
- Exacte autofocus
- Geavanceerd, automatisch belichtingssysteem

## Automatische, zelfdenkende flitser

De camera neemt automatisch alle *flits*-beslissingen voor u.

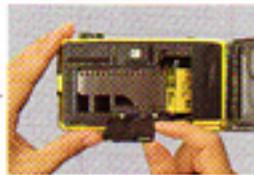


De ingebouwde flitser gaat automatisch af wanneer het nodig is. U hoeft zich dus nooit meer zorgen te maken over waar en wanneer u moet flitsen. En met de lithium batterij is de camera binnen 1,2 seconden weer gereed voor de volgende *flits*-opname.

## Volledig probleemloze filmregeling

Automatische film-regeling van begin tot eind.

Zoals u eigenlijk al een aantal jaren van Minolta gewend bent, is de filmregeling ook nu weer extreem eenvoudig. U hoeft alleen maar de filmcassette in de camera te plaatsen en de aanloopstrook iets uit te trekken. Vervolgens kunt u de achterwand sluiten en de camera transporteert de film automatisch naar het eerste beeldje. Met DX-gecodeerde films, wordt bovendien de filmvoogelheid automatisch en correct ingesteld.



## Accessoires



## Technische gegevens:

**Type:** All-weather kienbeeld autofocus compactcamera met twee brandpunten.

**Objectieven:** 35 mm f/3.5, 50 mm f/5.6.

**Scherpstelling:** Boven water: actief infra-rood autofocus-systeem met scherpstellingvergrendeling; bereik 0,75 m tot oneindig; auto close-up functie vanaf 52 cm met 35 mm objectief, 0,62 met 50 mm objectief.

Onderwater: fixed-focus scherpstelling automatisch ingesteld voor opnamen vanaf 52 cm tot oneindig 1,5 m met 35 mm objectief; 62 cm tot 1 m met 50 mm objectief; onderwater close-up knop stelt de scherpte in van 1,2 tot 3,6 m met 35 mm objectief en 1,3 tot 3,2 m met 50 mm objectief.

**Belichtingssysteem:** Geprogrammeerde automatische belichtingsregeling; bereik Lw 9 tot 16,2 met 35 mm objectief; Lw 10,4 tot 17,1 met 50 mm objectief.

**Bereik filmgevoeligheid:** ISO 100-1000 bij DX-gecodeerde Klemmagnetfilm; automatische instelling op ISO 100 en 400 bij DX-gecodeerde film; ISO 100 wordt ingesteld bij gebruik van film zonder DX-code.

**Zoeker:** heldere lijnkader zoeker met autofocus-zone; normaal lijnkader en close-up lijnkader; rode LED (flitser niet gereed); vergroting veranderd automatisch met brandpunt.

**Filmtransport:** Automatische inleg, automatisch transport naar eerste beeldje, automatisch transport, automatisch terugspoolen en automatische terugspoel-stop.

**Flits-systeem:** Automatische laad-activering. Flitser gaat automatisch af wanneer het nodig is of als het onderwerp zich op minder dan 0,75 m van de camera bevindt. Als de flitser nog niet volledig geladen is wordt de slutter geblokkeerd en brandt er een rode LED in de zoeker.

**Flitsbereik:** ISO 100  
35 mm objectief 0,52 — 3,6 m 0,52 — 7,2 m  
50 mm objectief 0,62 — 2,3 m 0,62 — 4,6 m

**Voeding:** 6 V Lithium-batterij (Duracell DL223A of Panasonic CR-P2P) of vier AAA-type Alkaline-batterijen.

**Batterij-prestaties:** Panasonic CR-P2P 55 films. Alkaline batterijen: 20 films (gebaseerd op de standaard Minolta testmethode bij gebruik van een 24-opnamen film waarbij 50% van de opnamen de flitser).

**Afdichting:** Waterdicht tot 5 m; rubber-packing op achterwand, O-ring op batterij-kamer deksel.

**Overige:** Opvallend geel-en-grijs drijvend camera-huis.

**Afmetingen:** 147,5 x 77,5 x 65 mm.

**Gewicht:** 400 g zonder batterijen.

Wijzigingen voorbehouden.

# De Minolta kleinbeeld compactcamera's bieden een hoge kwaliteit tegen een betaalbare prijs



## AF-ZOOM65



65 mm

38 mm

Een volledig automatische kleinbeeld autofocus compactcamera met een 38 tot 65 mm motor-zoom objectief

Met de AF-ZOOM65 kunt u in- en uitzoommen totdat u de juiste beelduitsnede gevonden heeft. Deze camera is uitgerust met tal van automatische functies, zoals automatische belichting en een automatische, zelfdenkende flitser. Hierdoor kunt u uw aandacht volledig op de compositie van de opname richten.

- 38 tot 65 mm motor-zoom objectief
- Nauwkeurig autofocus systeem
- Geavanceerde automatische belichting
- Automatische flitser
- Flitser bewust in- en uitschakelbaar
- Totaal probleemloze filmregeling



## AF-Tele60



60 mm

38 mm

Een compacte kleinbeeld autofocus camera met tweevoudige objectiefkeuze en volledig automatische werking

De AF-Tele 60 maakt fotograferen twee keer zo leuk. Maak met één druk op de knop een keuze uit de 38 mm standaard- of de 60 mm tele-stand. De bediening van deze camera is zeer eenvoudig en probleemloos. Want hij bepaalt automatisch de juiste scherpstelling en belichting. En wanneer het nodig is om te flitsen gaat de flitser automatisch af.

- Tweevoudige objectiefkeuze: 38 mm standaard- en 60 mm tele stand
- Nauwkeurig autofocus systeem
- Geavanceerde automatische belichting
- Automatische flitser
- Snelle oplaadtijd van de flitser
- Totaal probleemloze filmregeling



## AF-SP



Een volledig automatische splash-proof kleinbeeld autofocus camera met geavanceerde eigenschappen en een zeer eenvoudige bediening

Dit compactcamera kunt u werkelijk overal mee naar toe nemen. Zelfs naar het strand of in de regen. Het splash-proof ontwerp van de AF-SP zorgt dat het ingenieuze binnenverk van de camera niet aangeast kan worden door stof of water. En door de geavanceerde eigenschappen is de bediening van deze camera eenvoudig en probleemloos.

- Splash-proof ontwerp
- Nauwkeurig autofocus systeem
- Geavanceerde automatische belichting
- Automatische flitser
- Snelle oplaadtijd van de flitser
- Totaal probleemloze filmregeling

Minolta Camera Co., Ltd.  
Minolta G.m.b.H.  
Minolta France S.A.  
Minolta (UK) Ltd.  
Minolta Austria Ges. m.b.H.  
Minolta Camera Benelux B.V.  
Belgium Branch  
Minolta (Schweiz) AG  
Minolta Svenska AB  
Minolta Hong Kong Limited  
Minolta Singapore (Pte) Ltd.

3-13, 2-Chome, Azuchi-Machi, Chuo-Ku, Osaka 541, Japan

Kun-Fischer-Straße 60, D-2070 Ahrensburg, Germany  
357 bis, rue d'Estienne d'Orves, 92700 Colombes, France  
1-8 Tamers Drive, Bilkleylands North, Milton Keynes, MK 14 5BU, England  
Amalienstraße 69-71, A-1131 Wien, Austria  
Zonnebaan 39, P.B. 3864, 3800 BU Maarsseveen, The Netherlands  
Steenweg Brug 116-117, 2200 Antwerpen, Belgium  
Riedhof 9, Riedstrasse 6, CH-8863 Dietikon-Zürich, Switzerland  
Bränkyrkagatan 64, Box 9704, S-1246 Stockholm, Sweden  
Room C28, Eastern Centre, 1065 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong  
12, Teban Gardens Crescent, Singapore 2290

